

اکتوبر 2022

شوخی و سنجیدہ شاعر: اکبر الہ آبادی | جذبہ عشق کا شاعر شور انگیز: سراج اورنگ آبادی

₹20



ادارہ ادب اسلامی ہند

# پیشرفت

ماہنامہ  
نئی دہلی

ISSN 2349-3437



بزم میں شعلہ نوائی سے اجالا کر دیں

## مجلس ادارت

ڈاکٹر حسن رضا، پروفیسر شہیر رسول، ڈاکٹر محمود شیخ، پروفیسر اسلم حبیب پوری،  
ڈاکٹر تابش مہدی، اظہار نعیم، حسنین سائر، ڈاکٹر محمد نعیم غلامی

مدیر  
ڈاکٹر شاہ رخشاہ عثمانی



اوارہ ادب اسلامی ہندو کا ترجمان

تعمیری ادب کا نمائندہ

ماہنامہ  
**پیشرفت**  
نئی دہلی

ISSN 2349-3437

(یو بی سی کیرٹ میں شامل)

جلد: ۳۰، شمارہ: ۰۳، اکتوبر ۲۰۲۲

کار گزار مدیر

ڈاکٹر عرفان وحید

منیجر

محمد ساجد ندوی

زر تعاون

فی شمارہ ۲۰ روپے  
سالانہ ۲۲۰ روپے  
بیرون ملک ۱۵۰۰ روپے

چیک / ڈرافٹ پر صرف Peshraaft لکھیں

Union Bank of India

A/c No. 584501010050385

IFSC: UBIN0558451

Jamia Nagar, New Delhi - 25

زر تعاون اور مراسلت کا پتہ

PESHRAAFT MONTHLY

D-321, Dawat Nagar, Abul  
Fazl Enclave

Jamia Nagar, New Delhi - 110025

✉ peshraaft@gmail.com

☎ 8595650280 📠 peshraaft.in

ویب سائٹ دیکھنے کے لیے اپنے موبائل فون  
سے اس کوڈ کو اسٹین کریں



<https://peshraaft.in>

۳	حسین سائر   مرغوب اثر قاطمی	حمد   نعت
۵	ڈاکٹر حسن رضا	اداریہ
۷	محمد حسن عسکری	نئی اور پرانی گمراہیاں
۱۳	ڈاکٹر محمد کلیم منیا	شوخی و سنجیدہ شاعر: اکبر الہ آبادی
۱۶	ڈاکٹر آفاق انجم شیخ	شبلی نعمانی: ایک نعیم و بصیر سیاح
۲۱	محمود الحسن خاں	جدید عشق کا شاعر شو راگنیز: سراج اور نگ آبادی
۲۵	ڈاکٹر شاہ عالم	نظیر اکبر آبادی کی نظم نگاری
۳۰	ڈاکٹر محسن علی	فانی گورکھپوری کی شاعری
۳۵	محمد صدیق حسین	قتیل شفا کی نظم نگاری
۴۰	سہیلانی۔ کے۔ کے	پروفیسر بی۔ شیخ علی مرحوم: علم و دانش کا...
۴۷	شیریں نیازی	بند دروازوں کے پیچھے
۴۹	احمد ریاض	اپنا گھر
۴۳	ڈاکٹر خالد میشر	میں کہ اک مسافر ہوں
۴۲	ڈاکٹر وارث مظہری	ملت اسلامیہ کے نوجوانوں سے خطاب
۳۹	فاروق خاں فراز سلطان پوری	غزل
۴۴	قاضی انصار   ڈاکٹر ذکی طارق	غزلیں
۴۵	عرفان وحید   ڈاکٹر منیر آفاق	غزلیں
۴۶	سعدیہ صدف   محمد اسلم غلامی	غزلیں
۵۱	ڈاکٹر رؤف اختر   توفیق قاضی	نصاب   رنگ رنگ کے شاعر
۵۵-۵۷		نقد و تبصرہ
		جہان ادب   تاثرات

نوٹ: تخلیق کار کی رائے سے ادارے کا متعلق ہونا ضروری نہیں ہے۔



## شبلی نعمانی: ایک فہیم و بصیر سیاح

ڈاکٹر آفاق المنجم شیخ

شبلی نعمانی ہمہ گیر شخصیت کے مالک تھے۔ تنوع، رنگارنگی اور پہلو داری کی یہی کیفیت اُن کے علمی و ادبی کارناموں میں بھی پائی جاتی ہے۔ چنانچہ وہ ادیب و انشا پرداز بھی ہیں اور شاعر و ناقد بھی، مورخ و سوانح نگار بھی ہیں اور عظیم المرتبت سیرت نگار بھی۔ اُن کے نوکِ قلم سے نکلے ہوئے ہر لفظ کی اہمیت دائمی ہے۔ اُن کی تصنیف ’سفر نامہ روم و مصر و شام‘ اردو ادب میں ایک دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے۔ دراصل یہ سفر نامہ شبلی کے بلادِ اسلامیہ کے سفر کی روداد ہی نہیں، اُن کی آپ بیتی کا ایک اہم حصہ بھی ہے۔ اس حقیقت کی جانب اشارہ کرتے ہوئے شیخ محمد اکرام لکھتے ہیں:

”یہ سفر نامہ اُن کی آپ بیتی کا ایک ٹکڑا ہے۔ جس میں فقط سفر کے مناظر اور قابل دید مقامات کی رونمائی نہیں، دیکھنے والے کا رویہ نگاہ اور اندازِ طبیعت بھی صاف نظر آجاتا ہے۔“ (۲)

۱۸۹۲ء میں شبلی نعمانی نے ترکی، شام، فلسطین اور مصر کے اسفار کیے۔ چونکہ ان علاقوں اور ہندستان کے درمیان ایک وسیع و عریض سمندر حائل تھا اور اُس وقت ہندستان پر انگریزوں کا پوری طرح تسلط تھا، اس لیے عالمِ اسلام کی تمام خبریں صحیح طریقے سے ہندستانی مسلمانوں تک نہیں پہنچتی تھیں۔ دوسری طرف صورتِ حال یہ تھی کہ ہندستانی علماء و فضلاء اسلامی موضوعات پر جو تحقیقی کام کر رہے تھے اُس کے پیش تر مراجع و مآخذ عربی زبان میں تھے اور عربی و اسلامی علوم کی زیادہ تر تادار و نایاب کتابیں عرب ممالک کے کتب خانوں میں محفوظ تھیں اور کتابوں

فادر جان کلم نے ہندستانی علماء و مصنفین کے تعلق سے ایک نہایت تجربہ کار اور وسیع المعلومات جرمن مستشرق کی رائے کو یوں قلم بند کیا ہے:

”علماء مصنفین ہند میں مجھے چند باتوں کی کمی محسوس ہوئی ہے۔ اول مادہ تحقیق و تدقیق، دوم جانچ پڑتال، سوم جدت، چہارم مضبوطی رائے و استدلال۔ علماء و مصنفین کا متعینہ تو بے شک زیادہ قوی ہے لیکن ان میں مبالغے کی عادت ہے۔ ان کی تاریخی حکایات اور جعلی افسانے مبالغہ و متضاد خیالوں سے بھرے ہوئے ہیں۔ بخلاف اس کے اہل مغرب کے دماغ منطقی استدلال اور درست الفاظ استعمال کرنے کے عادی ہیں۔ اہل مغرب کے محققانہ اور عالمانہ معیار کے لحاظ سے اگر کوئی ویسی تصانیف تحقیق و تدقیق کا پایہ رکھتی ہیں، وہ علامہ شبلی کی تصانیف ہیں، گو یہ ایک گونہ اسلامی رنگ لیے ہوتی ہیں۔“ (۱)

جرمن مستشرق کی یہ رائے نہایت منصفانہ اور باوقعت ہے۔ محسوس العلماء مولانا شبلی نعمانی کی تصانیف کی سب سے بڑی خصوصیت فلسفیانہ تحقیق و تدقیق، مضبوطی رائے اور منطقیانہ استدلال ہے۔ وہ اُن علماء و مصنفین میں سے نہیں جو ماضی کے تاریخی اوراق سے مسلمانوں کی تاریخ مرتب کر کے اُس پر اکتفا کریں اور اپنی کاوشوں پر ملنے والی داد سے مطمئن ہو جائیں۔ اُن کا عقیدہ تھا کہ اگر ماضی کو حال سے الگ کر دیا جائے تو پندرہم سلطان بود کے سوا کچھ باقی نہیں رہے گا، اور تاب ناک مستقبل کے حصول کے لیے حال کی تعمیر میں ماضی کا سہارا نہ لیا جائے تو یہ ایک غیر مربوط اور ناپائیدار کوشش ہوگی۔

دو عرفان کے سوتے ہر زمانے میں اُلٹتے رہے ہیں جو ان علاقوں کے لوگوں کو سیراب کرتے رہے، بلکہ دوسری دنیا کے لوگوں نے بھی اس سے فیضان حاصل کیا اور اپنی علمی اور سیاسی تاریخ کے لیے بنیاد بنایا۔ شیلی کو ترکی کے مسلمانوں کی حالت بھی کم و بیش ہندستانی مسلمانوں جیسی ہی محسوس ہوئی۔ ترکی کے مسلمانوں کے تعلیمی و معاشی حالات کچھ زیادہ مسرت بخش اور قابل اطمینان نظر نہیں آئے۔ ہندستانی مسلمانوں ہی کی طرح ترکی مسلمانوں کو بھی صنعت و تجارت سے کوئی سروکار نظر نہیں آیا۔ مسلمان اکثریت میں ہونے کے باوجود بھی بڑے تاجر سے لے کر معمولی دوکان دار تک عیسائی یا یہودی نظر آئے۔ شیلی کو ترکی میں پرانے نظام تعلیم کی حالت نہایت اہتر محسوس ہوئی۔ نئے نظام تعلیم کا معاملہ کم و بیش ہندستان جیسا ہی نظر آیا۔ علاوہ ازیں نئی اور پرانی تہذیب کے درمیان اختلاف و رقابت کو بھی شیلی نے بخوبی محسوس کیا۔ پرانے خیالات کے لوگ زمانے کے ساتھ چلنے کے حق میں نہیں تھے یا زمانے کی رفتار سے بے خبر تھے اور نئے مزاج و خیال کے افراد کے قول و فعل میں تضاد نظر آیا۔ ہر شخص اپنی موجودہ حالت پر صابر و قانع نظر آیا۔ یہ حیثیت مجموعی شیلی نے ترکی قوم میں بجائے جوش و استقلال اور عزم و حوصلہ کے ایک عجیب سی مایوسی اور افسردگی پائی:

”سلطنت کی حیثیت سے اگر قطع نظر کیا جائے تو مسلمانوں کی حالت وہاں بھی کچھ زیادہ مسرت اور اطمینان کے قابل نہیں ہے، بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ بہت سی باتوں میں ہندستان کے مسلمانوں سے فریب قریب ہے۔ صنعت سے اُن کو کچھ واسطہ نہیں، تجارت میں اُن کا حصہ بہت کم ہے، معمولی دوکان دار تک یہودی اور عیسائی ہیں۔ پرانی تعلیم نہایت اہتر ہے اور ہوتی جا رہی ہے۔ نئی تعلیم کے متعلق جو شکایت یہاں ہے وہاں بھی ہے۔ پرانی تہذیب اور نئی تہذیب میں ابھی تک رقابت ہے اور دونوں سے مل کر کوئی نئے مزاج پیدا نہیں ہوا ہے۔ پرانے خیال والے ابھی تک زمانے کی رفتار سے بے خبر ہیں۔ نئے مذاق کے لوگ جس قدر کہتے ہیں کرتے نہیں ہیں۔ ہمت، فیرت، جوش، عزم اور استقلال کے بجائے کل قوم پر افسردگی چھائی ہوئی ہے، جو شخص جس حال میں

کی طباعت کا کام بھی زیادہ تر انھی ممالک میں انجام پاتا تھا۔ لہذا لازمی طور پر ہندستان کے ہر کارکن کلاں و دماغ انھی ملکوں میں نکلا رہتا تھا اور واسطی کا یہ عالم تھا کہ وہ ان ملکوں کی ہر چیز کو انتہائی محبت و موڈت اور عقیدت کی نگاہ سے دیکھتا تھا اور اگر انگریز کی طرف سے ان کے خلاف کوئی چیز آتی تو اُن کا دل بے چین ہو جاتا تھا۔ بولانا شیلی نے جب ان ممالک کو دیکھا اور ان کے احوال کا یہ نظر غائر مطالعہ کیا تو انھیں صاف نظر آیا کہ یورپ کے علما اُس دور میں بھی مسلمانوں کے ماضی کی تاریخ مسح کرنے کے ساتھ ساتھ وہاں کے موجودہ حالات کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہوئے صداقت اور غیر جانب داری کا مظاہرہ نہیں کر پاتے۔ اُن کی تحریروں کو دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اسلامی ممالک کی کسی خوبی کو گوارہ نہیں کر سکتے، اس لیے وہ اُن کے حال کو بھی اس انداز میں پیش کرتے ہیں کہ دنیا کی نگاہیں ان ملکوں کی طرف سے پھر جائیں اور اُن کے دلوں سے ان کی عزت و محبت ختم ہو جائے۔ شیلی نعمانی نے اپنے سفر نامے کے مقدمے میں یورپی علما کی متعصبانہ پالیسی پر یوں اظہار خیال کیا ہے:

”جب یورپ میں مذہب کا زور گھٹ گیا اور مذہبی ترانے بالکل بے اثر ہو گئے تو اس پالیسی نے دوسرا پہلو بدلا۔ اب یہ طریقہ چنداں مفید نہیں سمجھا جاتا کہ مسلمانوں کی نسبت صاف متعصبانہ الفاظ لکھے جائیں، بلکہ بجائے اس کے یہ دانش مندانہ طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ اسلامی حکومتوں، اسلامی قوموں اور اسلامی معاشرت کے غیوب تاریخی پیرائے میں ظاہر کیے جاتے ہیں اور عام تصنیفات، قصوں، ناولوں، ضرب النشاؤں کے ذریعے سے وہ لٹریچر میں اس طرح جذب ہو جاتے ہیں کہ تحلیل کی مایوسی سے بھی جدا نہیں ہو سکتے۔“ (۳)

شیلی نعمانی نے دوران سفر ان ممالک کا معائنہ و مشاہدہ کیا تو بہت سی چیزوں کو دیکھ کر اُن کے اندر خوشی اور خود اعتمادی پیدا ہوئی اور جو چیزیں اُن کے مزاج و طبیعت سے مناسبت نہیں رکھتی تھیں اُن کو دیکھ کر آنکھیں اٹھک بار بھی ہوئیں اور اُن پر ناامیدی کی کیفیت طاری ہوئی، کیوں کہ اُن کے ذہن میں یہ بات تھی کہ دولت عثمانیہ ایک مضبوط حکومت ہے، اس کا ایک پھیلا ہوا رقبہ ہے اور اس سر زمین سے علم

یافتہ نہ ہو جائے۔ اُن کا ایتقان تھا کہ کوئی بھی قوم اُس وقت تک تہذیب و مہذب نہیں کہلاتی جب تک اُس کا ہر فرد بلا تفریق مرد و زن زیور و تعلیم سے آراستہ نہ ہو۔ چنانچہ جب اُنھوں نے ترکی میں بچوں کے ساتھ ساتھ بچیوں کے تعلیمی اداروں کو دیکھا تو وہ بے حد خوش ہوئے۔ فرانس لڑکیوں کی تعلیم و تدریس کے تعلق سے مولانا رقم طراز ہیں:

”ترکوں کی تہذیب و ترقی میں جو چیز سب سے زیادہ قابل قدر اور قابل تقلید ہے، وہ عورتوں کی تعلیم و تربیت و طریقہ معاشرت ہے۔ دنیا کی دو بڑی قومیں یعنی یورپین اور ایشیاک اس مسئلے میں افراط و تفریط کے انتہائی کناروں پر واضح ہیں اور اس وجہ سے دونوں کی حالت قابل اعتراض ہے۔ ترکوں نے ایسا معتدل طریقہ اختیار کیا ہے جو دونوں کی خوبیوں کی جامع اور دونوں کے عیوب سے خالی ہے۔ لڑکیوں کو تعلیم یافتہ نہیں بلکہ شرمی، شوخی، بے جا آزادی، رقاصہ کی (اور وہ بھی غیر مردوں کے ساتھ) اُن کو تعلیم نہیں ہونی ہے۔ وہ پردے کی پابند ہیں لیکن جاہل، دنیا سے بے خبر، مکان کے قفس میں بند حیوان نما انسان نہیں ہیں۔ لڑکیوں کی تعلیم کے لیے سرکاری اور خانگی مدرسے کثرت سے ہیں اور پردہ و حفاظت کا ایسا عمدہ انتظام ہے کہ شرفا کو اپنی لڑکیوں کے پیچھے میں کچھ متاثر نہیں ہوتا۔ علیٰ مضامین کے ساتھ فریج زبان بھی درس میں داخل ہے۔ ان مدارس کی وجہ سے تعلیم اس قدر عام ہوئی ہے کہ زمانہ حال میں مشکل کوئی ایسی عورت مل سکتی ہے جس نے مناسب درجے تک تعلیم نہ پائی ہو۔ بہت سی عورتیں ہیں جو مضمون نگار ہیں اور مشہور اخبارات میں اُن کے آرٹیکل لکھتے رہتے ہیں۔ جو ذات پاشا کی لڑکی قاطعہ خانم مشہور مصنفہ ہیں۔ حال ہی میں اُن کا ایک نہایت ہی عمدہ ناول شائع ہوا ہے جس کا نام ’زبان اسلام‘ ہے۔ عربی زبان میں اس کا ترجمہ بھی ہو گیا ہے اور بیروت میں چھاپا گیا ہے۔“ (۶)

قطنیہ سے شہلی بیروت کے لیے روانہ ہوئے۔ بیروت جو آج لبنان کا صدر مقام ہے۔ لبنان فرانسسی استعمار سے پہلے شام کا ایک حصہ تھا۔ ترکوں نے اپنے زمانہ اقتدار میں اپنے علاقے میں تعلیمی و ثقافتی لحاظ سے بے توجہی تو کی ہی تھی لیکن وہ علاقے جہاں عربوں کی اکثریت تھی اُن کو بالکل نظر انداز کر دیا تھا۔ یہاں کے علاقے میں

ہے اُس پر قائل ہے۔“ (۴)

شہلی جب قطنیہ پہنچے تو اس شہر کو دیکھنے کے بعد اُنھیں بے انتہا مسرت ہوئی۔ سڑکوں مساجد، بے شمار قدیم و جدید مدارس اور کالجز، کئی کتب خانے اور چھاپ خانے، آمد و رفت کے جدید اور کثیر ذرائع دیکھ کر اس شہر کی عظمت و ہیبت سے شہلی بے حد متاثر ہوئے اور سرور بھی۔ لیکن جب اسی شہر کے دوسرے پہلو کو شہلی جیسے حساس طبیعت شخص نے دیکھا تو اُنھیں بے حد رنج ہوا۔ شہر قطنیہ دو حصوں میں بنا ہوا تھا۔ ایک استنبول کے نام سے مشہور تھا دوسرا غلط کے نام سے۔ استنبول میں تمام قدیم یادگاریں تھیں لیکن وہاں کے نظم میں غیر معمولی انتہی نظر آئی۔ سڑکوں پر نجاست اور گندگی کا انبار ہر جگہ نظر آیا۔ وہیں دوسری طرف غلط کے علاقے میں ہر چیز استنبول سے مختلف نظر آئی۔ یہاں کے بازار صاف تھے، سڑکیں وسیع، دکانیں خوب صورت اور آراستہ، سڑکیں صاف و شگفت اور نجاست سے پاک۔ ایک ہی شہر کی دو متضاد حالتوں کے بارے میں شہلی لکھتے ہیں:

”باشعروں کے اختلاف حالت کا سبب تو میں نے آسانی سے معلوم کر لیا، یعنی مسلمانوں کا افلاس اور دوسری قوموں کا ثروٹ، لیکن سڑکوں اور گزرگاہوں کی ناہم واری و غلاقت کا نظاہر یہ سبب قرار نہیں پاسکتا ہے۔ اس لیے میں نے ایک مہذب ترک کی افسر یعنی حسین حبیب آفندی پوکیس کوشش سے دریافت کیا۔ اُنھوں نے کہا ہاری میو سٹی کے ٹیکس بہت کم ہیں، بہت سی چیزیں محصول سے معاف ہیں، لیکن غلطی میں یورپین سودا خود اپنی خواہش سے بڑے بڑے ٹیکس ادا کرتے ہیں، اس لیے میو سٹی ان رقموں کو قیامی سے صرف کر سکتی ہے۔ مجھے خیال ہوا کہ یہ وہی غلطی ہے جس کی نسبت ابن بطوطہ نے نجاست اور سٹیٹس بن کی سخت شکایت کی ہے، یا اب ان کو صفائی دیا کیڑ کی کا یہ اہتمام ہے کہ اس کے لیے بڑے بڑے ٹیکس ادا کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ صفائی اور خوش سلیکی آج کل یورپ کا فہرین بن گیا ہے۔“ (۵)

شہلی نعمانی مردوں کی تعلیم کے ساتھ ساتھ عورتوں کی تعلیم و تدریس کے بھی حامی تھے۔ اُن کا عقیدہ تھا کہ دنیا میں کوئی بھی صالح معاشرہ اُس وقت تک وجود میں نہیں آسکتا جب تک سماج کا ہر فرد تعلیم



تعلیم کی جو موجودہ اسکیم ہے وہ نہایت ابتر اور غیر ضروری ہے، لیکن اسی تعلیم میں ایسی چیزیں بھی ہیں جو مسلمانوں کی قومیت کی روح ہیں، اور جس تعلیم میں اس روحانیت کا مطلق اثر نہ ہو مسلمانوں کے مذہب، قومیت، تاریخ، کسی چیز کو بھی زندہ نہیں رکھ سکتی۔ جس مصیبت کا ہندستان میں رونما ہے وہی قسطنطنیہ، بیروت اور مصر میں بھی موجود ہے، یعنی نئی تعلیم میں قومیت اور مذہبی پابندی کا اثر کم ہے اور پرانی تعلیم اس قابل نہیں کہ دنیا کی موجودہ ضرورتوں کا ساتھ دے سکے۔ صرف یہ دارالعلوم ہے جو دونوں ڈانڈوں کو ملانا چاہتا ہے۔ اگرچہ افسوس ہے کہ ابھی پورا کام پایا نہیں ہوا۔“ (۷)

جہاں مولانا شبلی دارالعلوم کے طرزِ تعلیم سے خاصے مطمئن اور پُر امید نظر آئے وہیں دنیا کی قدیم ترین تاریخی دانش گاہ جامع ازہر کی زیارت سے انھیں سخت مایوسی ہوئی۔ جامع ازہر کے نظم کے تعلق سے مولانا یوں تحریر فرماتے ہیں:

”اندر داخل ہوا تو ہر طرف طالب علم ہی طالب علم نظر آتے تھے۔ جا بجا مدرسین درس دے رہے تھے اور ایک ایک کے گرد تیس تیس چالیس چالیس کا مجمع تھا۔ یہ حلقے تیس چالیس سے کم نہ تھے اور چوں کہ پاس پاس تھے اس لیے اس قدر شور و غل تھا کہ کان پڑی آواز سنائی نہیں دیتی تھی۔ مجھ کو خیال ہوا کہ آج کوئی خاص دن ہے اور اس وجہ سے کثرت سے طلبہ جمع ہو گئے ہیں، لیکن دو چار روزہ کر یہ معلوم ہوا کہ یہ معمولی حالت ہے۔ مجھ کو خیال ہوا کہ اس ہنگامے میں جمعیت خاطر ایک طرف مدرسین کی آواز بھی طالب علم کے کان تک پہنچتی ہے یا نہیں۔ روٹیوں کی تقسیم کا طریقہ یہ ہے۔ وقت معین پر طلبہ کا ایک گروہ بازار میں (جو مسجد کے سامنے ہے) دوڑو یہ صف باندھ کر کھڑا ہوا جاتا ہے اور روٹیاں تقسیم ہونا شروع ہوتی ہیں۔ ایک گروہ کے بعد دوسرا گروہ آتا ہے اور یہ سلسلہ کئی گھنٹوں تک قائم رہتا ہے۔ طالب علموں کے ہاتھ میں کوئی تولیہ یا روٹیاں نہیں ہوتی، جس طرح بیک بسکٹے جو کچھ ہوتا ہے، ہاتھ پھیلا کر لے لیتے ہیں۔“ (۸)

جہالت و غربت عام تھی۔ یہی وجہ ہے کہ مغربی طاقتوں کو تعلیم و ثقافت کے ذریعے اس علاقے پر اپنا اقتدار جمانے میں مزاحمت کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ بیروت کی تعلیمی و ثقافتی پس ماندگی دیکھ کر شبلی کو بڑا افسوس ہوا۔ بیروت سے شبلی بحری راستے کے ذریعے فلسطین روانہ ہوئے اور فلسطین کے معروف شہر یافہ پہنچے۔ یافہ جسے انگریزی میں حافا کہتے ہیں کا وہ حصہ جو خوب صورت اور پُر فضا ہے، اُس علاقے کو شبلی نے یورپین آبادی سے تعبیر کیا ہے۔ یافہ فلسطین کا ساحلی علاقہ ہے، یہاں یہودی آباد ہیں۔ یافہ اور تل ابیب ان دونوں شہروں پر خصوصی توجہ دی گئی، معاشی اعتبار سے یہاں کے لوگوں کو خوش حال بنایا گیا۔ مقامی عرب آبادی اور یہودیوں میں تعلیمی اور معاشی اعتبار سے زمین آسمان کا فرق تھا۔ چنانچہ ۱۹۴۷ء کے بعد جب انگریزوں سے یہ علاقہ آزاد ہوا تو فلسطین کے عربوں اور یہودیوں میں خانہ جنگی شروع ہوئی اور یہودی حکومت جو اسرائیل کے نام سے موسوم ہے وجود میں آئی اور فلسطین دو حصوں میں بٹ گیا۔ فلسطین میں شبلی نعمانی نے بیت المقدس میں کچھ عرصہ قیام کیا۔ وہاں سے انھوں نے مصر کے لیے رخت سفر باندھا۔ مصر دُنیا کے اسلام کا سب سے بڑا علمی مرکز شمار کیا جاتا ہے۔ شبلی کے دل میں مصر کے علمی ذخائر دیکھنے کی شدید خواہش تھی۔ اسکندریہ سے قاہرہ کا سفر بذریعہ ریل رہا۔ قاہرہ پہنچ کر شبلی نے وہاں کی تعلیمی صورت حال پر بڑی سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ خصوصاً علی پاشا مبارک کے کالج دارالعلوم اور دُنیا کی قدیم ترین یونیورسٹی جامع ازہر کا تقابلی جائزہ خاصا جہر ان کر دینے والا ہے۔ قدیم و جدید علوم کے مرکز دارالعلوم کے طرزِ تعلیم سے مولانا شبلی قدرے مطمئن نظر آتے ہیں۔ لکھتے ہیں:

”نہ صرف مصر بلکہ تمام ممالک اسلامیہ میں جو کالج مجھ کو سب سے زیادہ پسند آیا اور جس کو میں نے مسلمانوں کے درد کے لیے کافی سمجھا وہ یہی کالج ہے۔ میرا ہمیشہ سے یہ خیال ہے اور میں نہایت مشہور علمی سے اس پر قائم ہوں کہ مسلمان مغربی علوم میں گوترقی کے کسی رُتبے تک پہنچ جائیں لیکن جب تک ان میں مشرقی تعلیم کا اثر نہ ہو ان کی ترقی مسلمانوں کی ترقی نہیں کی جاسکتی۔ بے شہ مشرقی

شہار کی جاتی ہے۔

جامع ازہر کی تعلیمی صورت حال پر کتب افسوس ملتے ہوئے مولانا

مزید لکھتے ہیں:

مفسر العلماء مولانا شبلی نعمانی کے ان اسفار کی خوبی یہ ہے کہ اسلامی دیار اور اسلامی مدارس اُس نگاہ سے دیکھے گئے ہیں جو ان کے شایان شان ہیں۔ اُس زمانے میں سفر کرنے والے اور حالات سفر لکھنے والے اور بھی گزرے، مگر وہ قسطنطنیہ، بیروت، فلسطین و قاہرہ کو اُسی دل چسپی کی نظر سے دیکھتے ہیں جو اُس کا اقتضا ہے۔ جس وہ اپنے مذاق کے مطابق ان شہروں کی سیر و سیاحت کے نتائج اخذ کرتے ہیں اور اُس تاثیر سے بے خبر رہتے ہیں جو ان دیار کا ہر ذرہ ایک مسلمان کے دل پر کرتا ہے۔ مولانا شبلی نعمانی نے ایک غیر جانب دار موزن، ایک باریک بین سیاح اور ایک مسلمان محقق کی نظر سے ان ممالک، ان شہروں اور اداروں کو دیکھا ہے اور وہاں کی تعلیم و تدریس اور طرز معاشرت کی حقیقی صورت حال سے ملت اسلامیہ کو آگاہ کرنے کی ایک کامیاب سعی کی ہے۔ ■

حواشی:

۱۔ ڈاکٹر ظفر احمد صدیقی شبلی، معاصرین کی نظر میں۔ اتر پردیش اردو اکیڈمی لکھنؤ، ۲۰۰۵ء۔ (ص ۱۷۱-۱۷۲)

۲۔ شیخ محمد اکرام۔ یادگار شبلی۔ ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور۔ ۱۹۷۱ء۔ (ص ۱۹۳)

۳۔ مولانا شبلی نعمانی۔ سفر نامہ روم و مصر و شام۔ مہتاب پریس، دہلی۔ ۱۹۲۷ء۔ (ص ۳)

۴۔ ایضاً (ص ۲۸)، ۵۔ ایضاً (ص ۷۶)، ۶۔ ایضاً (ص ۱۰۳)

۷۔ ایضاً (ص ۱۱۳)، ۸۔ ایضاً (ص ۱۱۳)

HOD, Dept of Urdu, Arts &  
Commerce College, Jalgaon,  
Maharashtra

”اس سے زیادہ افسوس تعلیم کی بہتری کا ہے۔ یہاں مستقل اور اصلی طور پر صرف فقہ و نحو کی تعلیم ہوتی ہے اور دونوں کے لیے آٹھ آٹھ برس مقرر ہیں۔ منطق، فلسفہ، ریاضی اور دیگر علوم عقلیہ تو گویا درس میں داخل ہی نہیں۔ اصول فقہ، تفسیر، حدیث، ادب، معانی، بیان کی تعلیم ہے لیکن اس قدر کم ہے کہ اتنے بڑے دارالعلوم کے کسی طرح شایان شان نہیں۔ زیادہ افسوس یہ ہے کہ تعلیم کسی اصول پر نہیں ہے۔ نہ صرف ہندی ہے، نہ کوئی خاص نصاب ہے، نہ امتحان ہوتا ہے، نہ ترقی پانے کے لیے کوئی قاعدہ مقرر ہے۔ افسوس پر افسوس یہ ہے کہ ان اہل بیتوں کی اصلاح کی کوئی تدبیر نہیں۔ علی پاشا مبارک نے جو ایک زمانے میں تشریحی تعلیم کا فرسٹ سٹیج اصلاح کرنی چاہتی تھی، اس پر ازہر کے تمام علماء اُس کے دشمن بن گئے اور چونکہ شیخ ازہر کا اثر طلبہ پر منحصر نہیں بلکہ تمام ملک اُس کو مذہبی پیشوا تسلیم کرتا ہے، اس لیے پاشا نے موصوف کو اٹھائش کرنا پڑا“ (۹)

مولانا شبلی نے مصر کی قدیم ترین دانش گاہ کی تعلیم و تدریس اور تربیت و معاشرت کا جو نقشہ پیش کیا ہے کم و بیش وہی صورت حال دُنیا کے اکثر و بیش تر اعلیٰ اداروں کی ہے جہاں مسلمان بچے زیر تعلیم ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ صدیوں سے مسلمانوں پر جمود و تعطل طاری ہے جس کی وجہ سے ان کا پورا معاشرہ غربت و افلاس اور جہالت کا شکار ہے۔ اور جو سوسائٹی غربت و جہالت میں مبتلا ہو وہاں فکر و فن کے تمام سوتے خشک ہو جاتے ہیں۔ اجتہاد کے نام ہی سے انھیں پریشانی ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قدیم تعلیمی اداروں کی اصلاح ممکن نہیں ہو سکی، اور جب ان ملکوں میں سیاسی بیداری شروع ہوئی اور نئے طریقہ تعلیم وجود میں آئے تو تعلیم و تربیت کے رہ نماؤں نے قدیم درس گاہوں کو نظر انداز کر دیا اور جدید طرز کے ادارے قائم کیے۔ چنانچہ مصر میں بیسویں صدی کی پہلی دہائی میں ترقی پسند علماء اور مفکرین کی رہ نمائی میں قاہرہ یونیورسٹی وجود میں آئی جو جدید علوم کے اعتبار سے دُنیا کے اسلام کی پہلی سب سے بڑی یونیورسٹی

**PESHRAFT** MONTHLY पेशरफ्त  
October 2022, Vol. 30, Issue 03  
Total Pages: 60 (With Cover)

Postal Regn. No. DL(S)-17/3478/2021-23

Publishing 23 & Posting 25-26 of Advance Month

Posted at Lodhi Road HPO, New Delhi

RNI No. 57245/1993

With Best Compliments from



**QUALITY EXPORTS**  
Seafood processors & Exporters

For more details contact:

Factory: Plot Nos. SB, 64 to 71, Concolim Industrial Estate  
Cuncolim - Goa 403 703

Tel: 91832 2865610, 11, 12 Fax: 91832 2865609

email: qualityexportsgoa@gmail.com

Printed & Published by Mohd. Hasmain on behalf of Idara-e-Adab-e-Islami Hind.  
Printed at Asila Offset Printers, 1307/8, Gali Sharif Wali, Kalan Mahal, Darya Ganj, New Delhi - 110002,  
Published at D-321, Dawat Nagar, Abul Fazl Enclave, Jamia Nagar, New Delhi - 110025 Editor: Dr. Shah Rashad Usmani